



03 Departamentua ZAINKETA ETA GIZARTE POLITIKETAKO DEPARTAMENTUA/

Departamento 03 DEPARTAMENTO DE CUIDADOS Y POLÍTICAS SOCIALES

21 Programa Adinekoen laguntza/

Programa 21 Atención a personas mayores

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
1	LANGILERIA GASTUAK				
	GASTOS DE PERSONAL				1.415.224,00
12	FUNTZIONARIOAK				
	PERSONAL FUNCIONARIO			1.108.321,00	
120	Funtzionarioen oinarritzko ordainsariak				
	Retribuciones básicas. Personal Funcionario		451.121,00		
12000	Funtzionarioen oinarritzko ordainsariak				
	Retribuciones básicas. Personal Funcionario	451.121,00			
	00 Funtzionarioen oinarritzko ordainsariak/	451.121,00			
	Retribuciones básicas. Personal Funcionario				
121	Funtzionarioen ordainsari osagarriak				
	Retribuciones complementarias. Personal Funcionario		657.200,00		
12101	Lanpostuko osagarria				
	Complemento de destino	182.575,00			
	00 Lanpostuko osagarria/	182.575,00			
	Complemento de destino				
12102	Osagarri espezifikoa				
	Complemento específico	471.892,00			
	00 Osagarri espezifikoa/	471.892,00			
	Complemento específico				
12103	Produktibitatea				
	Productividad	2.733,00			
	00 Produktibitatea/	2.733,00			
	Productividad				
15	GAUZAZKO ORDAINSARIAK				
	RETRIBUCIONES EN ESPECIE			20.411,00	
150	Pentsio planen aldeko kontribuzioak				
	Contribuciones a planes de pensiones		20.411,00		
15000	Pentsio planen aldeko kontribuzioak				
	Contribuciones a planes de pensiones	20.411,00			
	00 Pentsio planen aldeko kontribuzioak/	20.411,00			
	Contribuciones a planes de pensiones				
16	ENPLEGU-EMAILEAREN KONTURAKO KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK				
	CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL ENTE EMPLEADOR			286.492,00	
160	Gizarte kuotak				
	Cuotas sociales		286.492,00		
16001	Gizarte Segurantzza				
	Seguridad Social	286.492,00			
	00 Gizarte Segurantzza/	286.492,00			
	Seguridad Social				
2	ONDASUN ETA ZERBITZUEN GASTU ARRUNTAK				
	GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS				37.488.123,00
20	ERRENTAMENDUAK ETA KANONAK				
	ARRENDAMIENTOS Y CANONES			470.880,00	
201	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak				
	Edificios y otras construcciones		470.880,00		
20100	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak				
	Edificios y otras construcciones	470.880,00			
	01 Elizaran Gizarte Baliabideetako Zentroa. Alokairuak/	195.880,00			
	Centro Recursos Sociales Elizaran. Alquileres				
	(Finantzaketa lotua duen Gastua/Gasto con Financiación Afectada)				
	02 Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/	275.000,00			
	Edificios y otras construcciones				



03 Departamentua ZAINKETA ETA GIZARTE POLITIKETAKO DEPARTAMENTUA/

Departamento 03 DEPARTAMENTO DE CUIDADOS Y POLÍTICAS SOCIALES

21 Programa Adinekoen laguntza/

Programa 21 Atención a personas mayores

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
21	KONPONKETA, MANTENIMENDUA ETA ARTAPENA REPARACIÓN, MANTENIMIENTO Y CONSERVACIÓN			220.232,00	
211	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak Edificios y otras construcciones		144.581,00		
21100	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak Edificios y otras construcciones	144.581,00			
	00 Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ Edificios y otras construcciones	144.581,00			
212	Makineria, instalazioak eta tresneria Maquinaria, instalaciones y utillaje		75.651,00		
21200	Makineria, instalazioak eta tresneria Maquinaria, instalaciones y utillaje	75.651,00			
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			36.797.011,00	
221	Hornidurak Suministros		716.385,00		
22101	Erregaiak eta gasa Combustible y gas	123.951,00			
	00 Erregaiak eta gasa/ Combustible y gas	123.951,00			
22102	Energia elektrikoa Energía eléctrica	118.649,00			
	00 Energia elektrikoa/ Energía eléctrica	118.649,00			
22103	Ura Agua	15.365,00			
	00 Ura/ Agua	15.365,00			
22105	Elikagaiak Productos alimenticios	450.000,00			
22106	Sukaldeko tresneria Menaje doméstico	1.000,00			
	00 Sukaldeko tresneria/ Menaje doméstico	1.000,00			
22108	Botikako produktuak eta material sanitarioa Productos farmacéuticos y material sanitario	4.964,00			
	00 Botikako produktuak eta material sanitarioa/ Productos farmacéuticos y material sanitario	4.964,00			
22109	Garbitzeko eta txukuntzeko produktuak Productos de limpieza y aseo	1.143,00			
	00 Garbitzeko eta txukuntzeko produktuak/ Productos de limpieza y aseo	1.143,00			
22111	Material bereziak Materiales especiales	1.313,00			
	00 Material bereziak/ Materiales especiales	1.313,00			
222	Komunikazioak Comunicaciones		194.787,00		
22201	Telekomunikazio zerbitzuak Servicios de telecomunicaciones	1.092,00			
22204	Postakoak Postales	193.695,00			
	00 Postakoak/ Postales	193.695,00			
223	Garraioak Transportes		19.800,00		



03 Departamentua ZAINKETA ETA GIZARTE POLITIKETAKO DEPARTAMENTUA/

Departamento 03 DEPARTAMENTO DE CUIDADOS Y POLÍTICAS SOCIALES

21 Programa Adinekoen laguntza/

Programa 21 Atención a personas mayores

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
22302	Kanpoko kontratuak Contratos exteriores		19.800,00		
224	Aseguru primak Primas de seguros			6.361,00	
22402	Ibilgailuak Vehículos	6.361,00			
	00 Ibilgailuak/ Vehículos	6.361,00			
226	Beste zenbait gastu Otros gastos diversos		10.000,00		
22608	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos	10.000,00			
227	Profesional edo enpresa espezializatuek egindako lanak Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas		35.849.678,00		
22701	Azterlanak eta irizpenak Estudios y dictámenes	5.195,00			
22710	Garbiketa Limpieza	139.272,00			
	00 Garbiketa/ Limpieza	139.272,00			
22714	Segurtasuna Seguridad	10.000,00			
	00 Segurtasuna/ Seguridad	10.000,00			
22717	Laguntza zerbitzuak Servicios Asistenciales	35.596.830,00			
	01 Adinekoentzako egoitza-zentroen kudeaketa/ Gestión de centros residenciales de personas mayores	14.867.989,00			
	02 Adinekoentzako unitate psikogeriatrikoen kudeaketa/ Gestión de unidades psicogerítricas de personas mayores	4.460.084,00			
	03 Adinekoentzako eguneko zentroen kudeaketa/ Gestión de centros de día de personas mayores	5.501.411,00			
	04 Elkarbizitzako unitateak Txara: gerontologia-zentroa/ Unidades convivenciales Txara: centro gerontológico	650.058,00			
	05 Bizileku balioaniztunak Txara 2: gerontologia-zentroa/ Alojamientos polivalentes Txara 2: centro gerontológico	695.668,00			
	06 Egoitza-unitatea Eibarko ospitalean/ Unidad residencial en Hospital de Eibar	2.516.077,00			
	07 Gizarte- eta osasun-zerbitzua Zumarraga: gerontologia-zentroa/ Socio-sanitario Zumarraga: centro gerontológico	1.327.631,00			
	08 Etxebizitza babestuak: Elizaran Gizarte Baliabideetako Zentroa/ Viviendas tuteladas: Elizaran Centro de Recursos Sociales (Finantzaketa lotua duen Gastua/Gasto con Financiación Afectada)	95.733,00			
	09 Aldi baterako bizitokia Txara 2: gerontologia-zentroa/ Residencia temporal Txara 2: centro gerontológico	169.229,00			
	10 Sendian programa garatzeko kontratua/ Contrato para el desarrollo del programa Sendian	245.081,00			
	11 Mendekotasuneko eta desgaitasuneko balorazioak egiteko laguntza tekniko/ Apoyo técnico en elaboración de valoraciones de dependencia y discapacidad	4.927.869,00			
	12 Adinekoenganako tratu txarrei buruzko ekintza-plana/ Plan de acción sobre el maltrato mayores	90.000,00			
	13 Boluntariotzako programa/ Programa voluntariado	50.000,00			



03 Departamentua ZAINKETA ETA GIZARTE POLITIKETAKO DEPARTAMENTUA/

Departamento 03 DEPARTAMENTO DE CUIDADOS Y POLÍTICAS SOCIALES

21 Programa Adinekoen laguntza/

Programa 21 Atención a personas mayores

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
22722	Aholkularitza eta Laguntza Teknikoko zerbitzuengatikako gastuak				
	Gastos por Servicios de Asesoría y Asistencia Técnica	30.000,00			
01	Adinekoen Kontseilua kudeatzeko kontratua/ Contrato de gestión Consejo de Mayores	30.000,00			
22799	Bestelako lanak				
	Otros trabajos	68.381,00			
4	TRANSFERENTZIA ARRUNTAK				
	TRANSFERENCIAS CORRIENTES				103.342.523,00
46	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA			14.192.441,00	
461	Toki entitateei A Entes Locales		14.192.441,00		
46101	Toki entitateko Administrazioari A la Administración de la entidad local	14.070.800,00			
01	Etkez etxeko laguntzaren zerbitzua 2027-2028/ Servicio de ayuda a domicilio 2027-2028	2.017.706,00			
	Helburua/Finalidad				
	Mendetasuna duten adinekoak beren familia-ingurunean mantentzeko ekarpen ekonomikoa/ Aportación económica para el mantenimiento en su entorno familiar de personas mayores con dependencia (Bestelako dirulaguntzak-Laguntzak/Otras subvenciones-Ayudas) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2028 Urtea/Año... 2028 6.053.116,00 euros)				
02	Etkez etxeko laguntzaren zerbitzua 2026-2027/ Servicio de ayuda a domicilio 2026-2027	6.053.116,00			
	Helburua/Finalidad				
	Mendekotasuna duten adinekoak beren familia-ingurunean mententzeko ekarpen ekonomikoa/ Aportación económica para el mantenimiento en su entorno familiar de personas mayores con dependencia (Transferentziak/Transferencias)				
03	Adinekoentzako udal eguneko zentroak/ Centros de día municipales de personas mayores	5.921.025,00			
	Helburua/Finalidad				
	Mendekotasun egoeran dauden adinekoak udal eguneko zentroetan zaintzeko hitzartutako plazak/ Plazas concertadas para la atención a personas mayores en situación de dependencia en centros de día municipales (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)				
04	Sendian: asteburuko eguneko zentroak/ Sendian: centros de día de fin de semana	78.953,00			
	Helburua/Finalidad				
	Sendian: mendekotasun-egoeran dauden adinekoen eguneko zentroetan asteburuko egonaldiak ordaintzeko dirulaguntzak/ Sendian: ayudas para el abono de estancias de fin de semana en centros de día de personas mayores en situación de dependencia (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)				
46106	Udalerriaz gaidinko entitateei A entes supramunicipales	121.641,00			



03 Departamentua ZAINKETA ETA GIZARTE POLITIKETAKO DEPARTAMENTUA/

Departamento 03 DEPARTAMENTO DE CUIDADOS Y POLÍTICAS SOCIALES

21 Programa Adinekoen laguntza/

Programa 21 Atención a personas mayores

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	01 Etkez etxeko laguntza-zerbitzua 2026-2027/ Servicio de ayuda a domicilio 2026-2027 Helburua/Finalidad Mendetasuna duten adinekoak beren familia-ingurunean mantentzeko ekarpen ekonomikoa/ Aportación económica para el mantenimiento en su entorno familiar de personas mayores con dependencia (Transferentziak/Transferencias)	91.230,00			
	02 Etkez etxeko laguntzaren zerbitzua 2027-2028/ Servicio de ayuda a domicilio 2027-2028 Helburua/Finalidad Mendetasuna duten adinekoak beren familia-ingurunean mantentzeko ekarpen ekonomikoa/ Aportación económica para el mantenimiento en su entorno familiar de personas mayores con dependencia (Bestelako dirulaguntzak-Laguntzak/Otras subvenciones-Ayudas) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2028 Urtea/Año... 2028 91.230,00 euros)	30.411,00			
47	ENPRESA PRIBATUEI A EMPRESAS PRIVADAS			35.408.438,00	
470	Enpresa pribatuei A empresas privadas		35.408.438,00		
47000	Enpresa pribatuei A empresas privadas	35.408.438,00			
	01 Adinekoentzako egoitzak/ Residencias personas mayores Helburua/Finalidad Mendekotasun-egoeran dauden adinekoak egoitzetan zaintzeko hitzartutako plazak/ Plazas concertadas para la atención a personas mayores en situación de dependencia (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)	23.780.507,00			
	02 Unitate psikogeriatrikoak adinekoentzako egoitzetan/ Unidades psicogerítricas en residencias de personas mayores Helburua/Finalidad Mendekotasun-egoeran dauden adinekoak egoitzetako unitate psikogeriatrikoetan zaintzeko hitzartutako plazak/ Plazas concertadas para la atención a personas mayores en situación de dependencia en unidades psicogerítricas de residencias (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)	4.323.690,00			
	03 Enpresak: eguneko zentroak/ Empresas: centros de día Helburua/Finalidad Mendekotasun-egoeran dauden adinekoak eguneko zentroetan zaintzeko hitzartutako plazak/ Plazas concertadas para la atención a personas mayores en situación de dependencia en centros de día (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)	6.905.711,00			
	04 Sendian: atsedenerako egoitzak/ Sendian: residencias respiro Helburua/Finalidad Sendian: mendekotasun-egoeran dauden adinekoen egoitzetan atsedenerako egonaldiak ordaintzeko dirulaguntzak/ Sendian: ayudas para el abono de estancias respiro en residencias de personas mayores en situación de dependencia (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)	175.615,00			



03 Departamentua ZAINKETA ETA GIZARTE POLITIKETAKO DEPARTAMENTUA/

Departamento 03 DEPARTAMENTO DE CUIDADOS Y POLÍTICAS SOCIALES

21 Programa Adinekoen laguntza/

Programa 21 Atención a personas mayores

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
05	Sendian: asteburuko eguneko zentroetan/ Sendian: centros de día de fin de semana Helburua/Finalidad Sendian: mendekotasun egoeran dauden adinekoen eguneko zentroetan asteburuko egonaldiak ordaintzeko dirulaguntzak/ Sendian: ayudas para el abono de estancias de fin de semana en centros de día de personas mayores en situación de dependencia (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)	122.915,00			
06	Programak-Enpresak/ Programas-Empresas Helburua/Finalidad Desgaitasuna duten adineko pertsonentzako arreta-zerbitzuen programak/ Programas de servicios de atención a personas mayores con discapacidad (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)	100.000,00			
48	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			53.741.644,00	
480	Familiei A familias		70.087,00		
48001	Familientzako laguntza ekonomikoak Ayudas económicas a familias	70.087,00			
01	Adinekoentzako harrera-familiak/ Familias de acogida para personas mayores Helburua/Finalidad Erabiltzaileak gusturago egotea, arreta pertsonalizatua jasoz eta adineko pertsonak bere gizarte-ingurunean jarraituz/ Mayor satisfacción a las personas usuarias con una atención personalizada de la persona mayor viviendo en su propio entorno social (Bestelako dirulaguntzak-Laguntzak/Otras subvenciones-Ayudas)	70.087,00			
481	Irabazi asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		53.671.557,00		
48100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei A Instituciones sin fines de lucro	53.671.557,00			
01	Adinekoentzako egoitzak/ Residencias personas mayores Helburua/Finalidad Mendekotasun-egoeran dauden adinekoak egoitzetan zaintzeko hitzartutako plazak/ Plazas concertadas para la atención a personas mayores en situación de dependencia en residencias (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)	36.270.682,00			
02	Unitate psikogeriatrikoak adinekoentzako egoitzetan/ Unidades psicogerítricas en residencias personas mayores Helburua/Finalidad Mendekotasun-egoeran dauden adinekoak unitate psikogeriatrikoetan zaintzeko hitzartutako plazak/ Plazas concertadas para la atención a personas mayores en situación de dependencia en unidades psicogerítricas (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)	4.953.575,00			



03 Departamentua ZAINKETA ETA GIZARTE POLITIKETAKO DEPARTAMENTUA/

Departamento 03 DEPARTAMENTO DE CUIDADOS Y POLÍTICAS SOCIALES

21 Programa Adinekoen laguntza/

Programa 21 Atención a personas mayores

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
03	Adinekoentzako eguneko zentroak/ Centros de día de personas mayores Helburua/Finalidad Mendekotasun-egoeran dauden adinekoak eguneko zentroetan zaintzeko hitzartutako plazak/ Plazas concertadas para la atención a personas mayores en situación de dependencia en centros de día (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)	5.978.701,00			
04	Sendian: atsedenerako egoitzak/ Sendian: residencias respiro Helburua/Finalidad Sendian: mendekotasun-egoeran dauden adinekoen egoitzetan atsedenerako egonaldiak ordaintzeko dirulaguntzak/ Sendian: ayudas para el abono de estancias respiro en residencias de personas mayores en situación de dependencia (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)	475.099,00			
05	Sendian: asteburuko eguneko zentroak/ Sendian: centros de día de fin de semana Helburua/Finalidad Sendian: mendekotasun-egoeran dauden adinekoen eguneko zentroetan asteburuko egonaldiak ordaintzeko dirulaguntzak/ Sendian: ayudas para el abono de estancias de fin de semana en centros de día de personas mayores en situación de dependencia (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)	40.781,00			
06	Osasun- eta gizarte-laguntza adineko pertsonentzat/ Atención sociosanitaria a personas mayores Helburua/Finalidad Gizarte- eta osasun-zaintzako premia handia duten eta mendekotasun-egoeran dauden pertsonentzako laguntza/ Asistencia a personas en situación de dependencia que presentan necesidades intensas y cuidados sociales y sanitarios (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)	4.930.618,00			
07	Afagi/ Afagi Helburua/Finalidad Alzheimer eta beste demenzia bazuk dituzten pertsonen banakako arreta sustatzea eta elkarrekin mugimenduaren jarduerak babestea/ Fomentar la atención individualizada a personas afectadas por el Alzheimer y otras demencias y el apoyo a actividades del movimiento asociativo (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	247.630,00			
08	Nagusilan/ Nagusilan Helburua/Finalidad Adinekoen elkartzea eta parte hartzea bultzatzea eta garatzea/ Impulso y desarrollo del movimiento asociativo y de participación de personas mayores (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	120.149,00			
09	Gipuzkoako Jubilatuta eta Pentsionisten Elkartea/ Asociación de Jubilados y Pensionistas de Gipuzkoa Helburua/Finalidad Zahartzak dakartzan erronkak gainditzeko programen finantzazioa/ Financiación de programas destinados a superar los retos que plantea el envejecimiento (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	51.239,00			



03 Departamentua ZAINKETA ETA GIZARTE POLITIKETAKO DEPARTAMENTUA/

Departamento 03 DEPARTAMENTO DE CUIDADOS Y POLÍTICAS SOCIALES

21 Programa Adinekoen laguntza/

Programa 21 Atención a personas mayores

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
10	Aubixa Fundazioa/ Fundación Aubixa Helburua/Finalidad Zahartzearen erronkei aurre egiteko programak finantzatzea, Alzheimerraren eta mendekotasuna eragiten duten bestelako dementzien aurrean/ Financiación de programas para abordar los retos del envejecimiento asociados al Alzheimer y otras demencias generadoras de dependencia (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	36.414,00			
11	Asociación Adinkide/ Asociación Adinkide Helburua/Finalidad Adinekoen nahi gabeko bakardadea arintzeko boluntariotza- proiektua/ Proyecto de voluntariado para paliar la soledad no deseada de los mayores (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	159.719,00			
12	DYA Gipuzkoa-Bidelaguntza Elkarte/ DYA Gipuzkoa-Asociación de Ayuda en Carretera Helburua/Finalidad Larrialdi sozialeko egoerei erantzuteko emandako zerbitzuen kalitatea eta eraginkortasuna bermatzea/ Garantizar la calidad y eficacia de los servicios prestados en respuesta a la atención de las emergencias sociales (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	101.250,00			
13	Kultur Kabia/ Kultur Kabia Helburua/Finalidad Pertsona guztiek kulturara iristeko eta parte hartzeko duten eskubidea bermatzea/ Garantizar el derecho de todas las personas a acceder y participar en la cultura (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	33.700,00			
14	Gurutze Gorria/ Cruz Roja Helburua/Finalidad Gurutze Gorriak aurrera eramaten dituen proiektuak bultzatzea/ Apoyar los proyectos de la Cruz Roja (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	272.000,00			
Programa Guztira/Total Programa					142.245.870,00